2 nd dyluf required

Foreign Publications Procurement Program



January 1986

Department of State INR/P

Foreign Publications Procurement Program

January 1986



Contents

	Page
The Roles of INR/P and of the MPO	1
How to Order Publications	1
How to Renew Serials and Annuals	2
Soviet Publications: the Moscow Program	3
Publications From Denied Areas	3
Followups	3
The Selection Program	4
Transferring Funds	4
Additional Information	5

Appendixes

1	Serial Order for INR/P
11	Serial Renewal Order for INR/P
111	Annual Order for INR/P
IV	List of Foreign Service Posts
V	Post Obligation Codes
VI	Followups for INR/P
VII	Transfer of Funds Agreement
VIII	Voucher for Transfers Between Appropriations and/or Funds
IX	Foreign Language Aid for Selected Publications



The Roles of INR/P and of the MPO

The Foreign Publications Procurement Program (FPPP) taps the resources of US embassies, interest sections, and consulates all over the globe to procure foreign publications for US Government agencies. Specific requests from those agencies for publications are channeled into either the Worldwide or Moscow Programs of the FPPP; purchases initiated by foreign service posts to meet general agency guidelines are handled under the Selection Program. The State Department's INR/P coordinates all orders and correspondence between the posts and the US Government agencies participating in the FPPP to ensure that duplication of effort between agencies does not occur and to verify that all orders and followups are necessary and complete.

At every US embassy and many consulates, the Map and Publications Officer (MPO) is the contact for INR/P. Moscow, Berlin, Brussels, and Tokyo have full-time MPOs; elsewhere, the position is usually filled on a part-time basis by a Political or Economic Officer.

The major duties of the MPO are, first, to review all orders and followup correspondence received from INR/P and make sure that action is taken and, second, to initiate purchases under the Selection Program (see page 4). At most posts, local employees (Foreign Service Nationals—FSNs) are charged with the day-to-day tasks of ordering and mailing publications, maintaining files, and processing invoices.

How to Order Publications

INR/P will provide you with order forms, called Operations Memorandums (OMs), which are used to order books, serials, and annual publications. You may include requests for several titles on one OM, but you should avoid mixing types of publications (e.g., on one OM you may request three books, but not one book and one annual). INR/P defines serials and annuals as follows:

- Annual—any publication (other than a book) issued three times a year or less.
- Serial—any publication issued more than three times a year. You may order sample copies of subscription items rather than a yearly subscription by stating in the text of the OM, "Please forward 2 or 3 consecutively dated sample copies of the following publication."

Completed OMs should *always* be sent to INR/P for review and forwarding to the post, using this address:

Department of State INR/P Washington, DC 20520

Please see the sample OM in Appendix I. Note that this sample is an order placed by and for INR/P; your order will be tailored for your organization, particularly with regard to fiscal data.

How to Renew Serials and Annuals

Renewal orders for serials and annuals take the form of lists of titles to which you currently subscribe and which you wish to continue receiving during the next calendar year. Your lists must either be typed on OMs or be accompanied by a cover OM containing fiscal data for the upcoming fiscal year. In May or June of every year, INR/P will notify you by memo of deadlines for renewing serials and annuals. The memo will include specific instructions for completing renewal OMs. After reviewing your lists, INR/P forwards them to the posts in October and November. MPOs and FSNs will renew existing subscriptions through December of the following year.

Two renewal OMs (see Appendix II) are typed for every post: one for serials and one for annuals. The text portion of the OMs should make it clear whether the order is a renewal for a serial or an annual. Because INR/P sends the two listings separately, special care must be taken to ensure that serial titles and annual titles are correctly separated and on the proper OM. Renewal OMs are always dated October 1 so that costs are charged to the new fiscal year's allotment. The information required for each title on the renewal OM includes the number of desired subscriptions and the estimated cost. We recommend that your renewal OM for annuals also include, for every title listed, the year of the latest edition in your collection. It is always wise to include information on how often a title is published (e.g., Tempo—weekly). The memo INR/P sends in May or June will include specific instructions for filling out renewal OMs.

It is important that any price and title information you have received since last ordering a publication be included in the renewal orders. After reviewing your renewal orders, INR/P will return one copy to you so that you may amend your records to reflect any corrections INR/P

made on your order. The posts are instructed to send back current price information for your records. Posts do not always convert prices into US dollars; fortunately, the Office of the Comptroller, Department of State, publishes up-to-date currency conversion sheets, which you can obtain by calling 235-9309.

Previously unordered titles must *not* be placed on renewals orders. New orders must be submitted separately on a regular order OM.

Soviet Publications: the Moscow Program

For administrative purposes, INR/P distinguishes between publications from the USSR and those from the rest of the world. Many ordering procedures are different; funds for Soviet publications are maintained in a separate account; deadlines for renewals are considerably earlier than those for other countries; and the Selection Program takes a different approach. INR/P devotes one area specialist to this account. If you plan to place funds in the Moscow Program or desire additional information, we will send you a briefing paper outlining special ordering procedures.

Publications From Denied Areas

It is sometimes possible to go through third countries to order publications from denied areas (countries with which the United States has no diplomatic relations). OMs for titles from the denied areas listed below should be addressed to one of the corresponding posts. Please contact INR/P for assistance with these publications:

Vietnam Amconsul Hong Kong, Amembassy Moscow

Iran Amembassy London

North Korea Amembassy Seoul, Amembassy Moscow Mongolia Amconsul Hong Kong, Amembassy Moscow,

US Mission Berlin, Amembassy Prague

Albania US Mission Berlin, Amembassy Paris

Followups

There are two ways to follow up on receipt problems:

INR/P will provide you with blank followup Operations Memorandums (see Appendix VI), which can also be used to cancel a subscription or authorize additional funds. Completed followup OMs, like order OMs, must be sent to INR/P for forwarding to the post.

For a faster response, INR/P will cable any post on your behalf. Simply call the INR/P officer responsible for the post in question, explain your problem, and ask that a followup cable be sent.

The Selection Program

The Selection Program provides for *post-initiated* purchases of new publications; agencies may allocate selection funds at one or more posts. Selection guidelines, outlining each agency's special interests, are periodically updated by INR/P and routed to concerned agencies for their review. Between updates, it is each agency's responsibility to contact INR/P to refine or change requirements. MPOs and their FSN assistants are not specialists in all fields; it is important, therefore, that the guidelines be accurate, clear, and comprehensive.

An INR/P officer can help you determine the amount of money to allocate at a particular post. In general, you should authorize at least \$50.00, even in areas where publications are inexpensive. We have often found in the past that agencies have stated their selection requirements but have grossly underestimated the money it would take to cover those needs. As a result, MPOs who were initially enthusiastic about the Selection Program have become discouraged because they have had to work within unrealistic and counterproductive financial constraints.

Always inform an INR/P officer if you are not satisfied with the amount or choice of Selection Program material. Generally, this happens when the post has not received a clear picture of your requirements; your INR/P contact will be happy to write to the MPO to clarify your requirements. Let us know, too, when selection is good so that we may commend and encourage the MPOs.

Transferring Funds

In August INR/P initiates the process by which funds for the next fiscal year are transferred from your agency to the Department of State. INR/P will send you a memo asking for your Letter of Intent (a letter or memo stating the amounts you plan to transfer to the FPPP for the Worldwide Program, the Moscow Program, or any Selection Program) and recommending amounts on the basis of your previous year's expenditures.

Your Letter of Intent is considered a firm commitment to participate in the FPPP and, once received by INR/P, triggers the preparation of two other financial agreements: the Transfer of Funds Agreement (see Appendix VII) and Form 1080 (Voucher for Transfers Between Appropriations and/or Funds—see Appendix VIII), both of which are processed by the office of the Executive Director of INR (INR/EX) and mailed to your agency for signature.

Please note that the Transfer of Funds Agreement requests that your agency monitor its expenditures to ensure that enough money has been transferred to the Department of State. If necessary, additional funds can be transferred at any time. Noting updated price information as you receive it throughout the year will simplify this process and will help you estimate future expenditures.

If, by mistake, you receive an invoice from a post, forward it to INR/P. The fiscal data on your OM authorizes the post, which should be paying all bills, to use your funds for expenditures. INR/P sends invoices back to the posts for payment.

Unspent monies cannot be credited or refunded to your agency at the end of the fiscal year.

Additional Information

If you need additional order or followup OMs, call your INR/P representative.

INR/P officers periodically visit foreign posts and will contact you about a month before departure for your comments on the service you receive from posts they will visit. (Please remember, however, to contact INR/P any time you have a problem with receipts or Selection Program items.)

After returning from TDYs, or as circumstances warrant, INR/P officers may hold Interagency Map and Publications Acquisitions Committee (IMPAC) meetings for certain areas, gathering together representatives of agencies participating in the program. IMPAC meetings allow you to meet your counterparts and receive up-to-date information on program activity in various parts of the world.

As a participant in the FPPP, you will receive copies of INR/P's Book Lists (bibliographies of new acquisitions received by INR/P from the USSR; European, Latin American, and Middle Eastern countries; China; and Japan). Perusing the lists can give you a good idea of the kinds of publications available from specific areas. You can obtain some of these books from INR/P on loan or for retention.

Once a year, INR/P orders foreign telephone directories for all US Government agencies. Diplomatic lists for most foreign government and selected international organizations can also be acquired through INR/P. Please contact your INR/P representative for more information.

We welcome your questions and comments. Please feel free to call the numbers listed below:

Chief, INR/P	647-8500
Budget and Fiscal Officer	647-8500
Publications Program Officer	647-8500
Area publications specialists:	
USSR, Europe (excluding United Kingdom)	647-8304
Near East, Africa, Asia	647-3371
Latin America, Canada, United Kingdom	647-8686

Sample Serial Order For INR/P

UNCLASSIFIED

OPERATIONS MEMORANDUM

AIR	MAI

TO: Amconsul HONG KONG

Date: August 28, 1985

2

FROM: The Department of State (INR/P)

SUBJECT: Foreign Publications: Procurement for (INR 'P)

Please acquire the material indicated below. Forward by air or sea pouch as shown in last column, addressed:

type your address here

If not obtainable gratis, charge cost against:

Appropriation_	1950113	<u>(4)</u>
Allotinent_	1725	E
Obligation_	603005	6
	3137	_G
Order No		8

Estimated item cost indicated below may be exceeded by 50% or \$5.00, whichever is the greater, without additional authorization from the Department.

ITEM NO.	AUTHOR AND TITLE	NO. OF COPIES	TOTAL EST. COST	BY POUCH	
	Please enter one (1) subscription to begin with the first available issue and continue through December 1985. Thank you.				
	ASIAN FINANCE Asian Finance Publications Ltd. Hyde Centre, Suite 9D 223 Gloucester Rd Hong Kong	1	\$25.00	AIR	Q
•	NOTE: This order increases (agency) subscription to this monthly to a total of three (3).				
	ORDER AND ITEM NUMBER SHOULD BE CITED IN THE REMARKS COLUMN OF FORM	FS-455			

DSL -736 F 1-80 UNCLASSIFIED

Appendix II

Sample Serial Renewal Order for INR/P

UNCLASSIFIED

OPERATIONS MEMORANDUM

AIR MAIL

TO: Amembassy NEW DELHI

Date: 1 Oct 85

FROM: The Department of State (INR/P)

SUBJECT: Foreign Publications: Procurement for DMAAC

Please acquire the material indicated below. Forward by air or sea pouch as shown in last column, addressed:

DMA Aerospace Center

ATTN: ADLR

3200 South Second Street St. Louis, MO 63118-3399 If not obtainable gratis, charge cost against:

Appropriation	1960113
Allotment_	1725
Obligation	601010
Object Class	3137
	OM-86-ADI-61

Order No. OH GO ADL GI

Estimated item cost indicated below may be exceeded by 50% or \$5.00, whichever is the greater, without additional authorization from the Department.

ITEM NO.	AUTHOR AND TITLE	NO. OF COPIES	TOTAL EST. COST	BY POUCH
	Please renew our subscription to the following serial publication for the period Jan thru Dec 1986 to be shipped via COMMERCIAL AIRMAIL: SKYWAYS (Magazine)		\$235.00	AIR
	Available from: Aeronautical Publications of India Private Ltd. Santacrus Airport Bombay 29 India 40029 NOTE: Please charge any additional cost to fiscal citation cited above.			
	ORDER AND ITEM NUMBER SHOULD BE CITED IN THE REMARKS COLUMN OF FORM	FS-455		

DSL-736 F

UNCLASSIFIED

- 1. Post name. See Appendix IV for a list of which posts are embassies, which are consulates, and which are in a special category (e.g., Amembassy Rome, Amconsul Hong Kong, USINT Havana).
- 2. The INR/P reviewing officer initials on this line before forwarding the OM to the post.
- 3. Type your address here. All orders will be pouched directly to you at this address.

Lines 4-8 contain sample fiscal data that allow the posts to charge your account.

- 4. The appropriation number (in this example, 1950113) changes by one digit at the beginning of the fiscal year. For example, the number for FY85 was 1950113. On October 1, 1985 (FY86), the number changed to 1960113.
- 5. The allotment number is always 1725.
- 6. The obligation number changes depending upon the fiscal year, the requesting agency, and the post. It is broken down as follows:

6 03 005

The 6 stands for FY86. On October 1, 1986 (FY87), this will change to 7.

The code 03 signifies INR/P. Each agency has its own two-digit code. Insert your code here.

The post code for Hong Kong is 005. See Appendix V for a list of post codes.

- 7. The object class is always 3137.
- 8. The Order No. is the number you assign for your records. Most agencies number their orders sequentially, starting with No. 1 at the beginning of the fiscal year, but you may use any system. Order numbers are especially useful in quickly identifying a particular OM if it becomes necessary to follow up on your order.

- 9. This instruction gives you some latitude in estimating cost. If you price an item at \$20.00, for example, the post can spend up to \$30.00 (50 percent more) without requesting additional authorization. In this way, orders are not held up unnecessarily if the actual cost slightly exceeds the estimated cost on the OM.
- 10. Always include as much information as possible for titles you are ordering. The text sections in Appendix I and Appendix III include information that will help the post identify the request. The more information you give a post, the more speedily it can process your order. We recommend two reference books to identify publisher and cost information: *Ulrich's International Periodicals Directory* (2 volumes) and *Irregular Serials & Annuals: An International Directory*. Both are published by R. R. Bowker Co. and can be obtained by writing to P.O. Box 1807, Ann Arbor, MI 48106.
- 11. Always type AIR.

II. Amconsuls (e.g., Amconsul Hong Kong)

CAPETOWN
CASABLANCA
CURACAO
DHAHRAN
DOUALA
DURBAN

GUANGZHOU HAMILTON

HONG KONG

ISTANBUL

JEDDAH

JERUSALEM

JOHANNESBURG

KADUNA

KARACHI

LAHORE

LUBUMBASHI

MARACAIBO

MARTINIQUE

NAHA

OSAKA-KOBE

PESHAWAR

RIO DE JANEIRO

SAO PAULO

III. OTHER

US Mission Berlin

Amembassy Office Dubai

USINT Havana

American Institute in Taiwan/Taipei

Declassified and Approved For Release 2012/09/13: CIA-RDP04-01360R000100090001-9 of 20

Appendix III

Sample Annual Order For INR/P

To Left

UNCLASSIFIED

OPERATIONS MEMORANDUM

AIR MAIL

Amembassy CANBERRA

Date: August 22, 1985

FROM: The Department of State (INR/P)

SUBJECT: Foreign Publications: Procurement for (INR 'P)

Please acquire the material indicated below. Forward by air or sea pouch as shown in last column, addressed:

> Department of State INR/P Washington, D. C. 20520

If not obtainable gratis, charge cost against:

1950113 Appropriation. 1725 Allotment. 503072 Obligation_ 3137 Object Class. 43 Order No._

Estimated item cost indicated below may be exceeded by 50% or \$5.00, whichever is the greater, without additional authorization from the Department.

ITEM NO.	AUTHOR AND TITLE	NO. OF COPIES	TOTAL EST. COST	BY POUCH
	TITLE: Cruise Missile and Arms Control	1	\$15.00	AIR
	AUTHOR: Huisken, Ron			
	PUBLISHER: Australian National University Strategic and Defence Studies Centre Canberra, ACT 2600			<i>(</i>
	PUB DATE: 1980			
	NOTE: This paper was presented at a conference on strategy and defense in May 1980.			
	ORDER AND ITEM NUMBER SHOULD BE CITED IN THE REMARKS COLUMN OF FORM	FS-455		

UNCLASSIFIED

Appendix IV Foreign Service Posts

The "TO" line on Operations Memorandums should be filled out using the designations listed below.

I. Amembassies: (e.g., Amembassy Rome)

ABIDJAN ABU DHABI ACCRA HARARE ADDIS ABABA ALGIERS AMMAN ANKARA KABUL ANTANANARIVO ANTIGUA ASUNCION ATHENS BAGHDAD BAMAKO BANDAR SERI BEGAWAN BANGKOK BANGUI LAGOS BANJUL BEIJING BEIRUT BELGRADE LIMA BELIZE BERN LOME BISSAU BOGOTA LUSAKA BONN BRASILIA MADRID BRAZZAVILLE MALABO BRIDGETOWN BRUSSELS BUCHAREST BUDAPEST **BUENOS AIRES** BUJUMBURA CAIRO CANBERRA CARACAS COLOMBO CONAKRY COPENHAGEN MUSCAT COTONOU DAKAR DAMASCUS DAR ES SALAAM DHAKA NIAMEY DJIBOUTI NICOSIA DOHA NOUAKCHOTT DUBLIN OSLO

FREETOWN GABORONE

GRENADA

GEORGETOWN

GUATEMALA **PARIS** HAGUE, THE PORT-AU-PRINCE PORT LOUIS HELSINKI PORT MORESBY ISLAMABAD PORT-OF-SPAIN JAKARTA PRAGUE PRAIA KAMPALA PRETORIA KATHMANDU OUITO KHARTOUM RABAT KIGALI RANGOON KINGSTON REYKJAVIK KINSHASA RIYADH KUALA LUMPUR ROME KUWAIT SANAA SAN JOSE LA PAZ SAN SALVADOR LIBREVILLE SANTIAGO LILONGWE SANTO DOMINGO SEOUL LISBON SINGAPORE SOFIA LONDON STOCKHOLM SUVA LUXEMBOURG **TEGUCIGALPA** TEL AVIV TOKYO MANAGUA TUNIS MANAMA VALLETTA MANILA VICTORIA MAPUTO **VIENNA** MASERU VIETIANE MBABANE WARSAW MEXICO WELLINGTON MOGADISHU YAOUNDE MONROVIA MONTEVIDEO MOSCOW NAIROBI NASSAU N'DJAMENA NEW DELHI

OTTAWA

PANAMA PARAMARIBO

OUAGADOUGOU

Declassified and Approved For Release 2012/09/13 : CIA-RDP04-01360R000100090001-9

Move whole page 2 picas to left

move so super markey makes

Appendix V

Post Obligation Codes

·							
ABIDJAN	030	COTONOU	320	LISBON	146	PORT SAID	292
ABU DHABI	390	CURACAO	328	LOME	270	PORT AU PRINCE	186
ACCRA	032	DAKAR	088	LONDON	006	PORT OF SPAIN	188
ADANA	436	DAMASCUS	090	LUANDA	150	PRAGUE	192
ADDIS ABABA	034	DAR ES SALAAM		LUBUMBASHI	296	PRAIA	416
ADEN	036	DHAHRAN	094	LUSAKA	352	PRETORIA	194
ALEPPO	278	DHAKA	086	LUXEMBOURG	152	QUITO	196
ALGIERS	038	DJIBOUTI	412	MADRID	154	RABAT	198
AMMAN	040	DOHA	402	MALABO	386	RANGOON	200
ANKARA	042	DOUALA	382	MANAGUA	156	RECIFE	362
ANTANANARIVO		DUBAI	442	MANAMA	388	REYKJAVIK	202
ASUNCION	046	DUBLIN	098	MANILA	158	RIO DE JANEIRO	204
ATHENS	048	DURBAN	424	MAPUTO	148	RIYADH	432
BAGHDAD	050	ENUGU	374	MARTINIQUE	344	ROME	206
BAMAKO	304	FREETOWN	306	MASERU	376	SANAA	028
BANDAR SERI		GABORONE	368	MBABANE	370	SANTO DOMINGO	080
BEGAWAN	440	GEORGETOWN	104	MEDELLIN	380	SAIGON	208
BANGKOK	052	GRENADA	444	MELBOURNE	160	SAN JOSE	212
BANGUI	324	GUANGZHOU	430	MEXICO CITY	162	SAN SALVADOR	214
BANJUL	364	GUATEMALA	106	MILAN	394	SANTIAGO	216
BASRA	262	HAGUE (THE)	110	MOGADISHU	164	SAO PAULO	218
BEIJING	420	HAMILTON	302	MONROVIA	166	SEOUL	220
BEIRUT	054	HARARE	210	MONTERREY	396	SHANGHAI	428
BELGRADE	056	HAVANA	414	MONTEVIDEO	168	SINGAPORE	222
BELIZE	326	HELSINKI	112	MONTREAL	418	SOFIA	272
BERLIN	000	HONG KONG	005	MOSCOW	284	ST. JOHN'S	438
BERN	058	ISLAMABAD	128	MUSCAT	392	ANTIGUA	
BISSAU	410	ISTANBUL	114	NAHA	358	STOCKHOLM	224
BOGOTA	060	JAKARTA	096	NAIROBI	172	SUVA	226
BOMBAY	280	JERUSALEM	118	NAPLES	398	SYDNEY	228
BONN	406	JEDDAH	120	NASSAU	330	TABRIZ	294
BRASILIA	400	JOHANNESBURG	122	NDJAMENA	322	TAIPEI	230
BRAZZAVILLE	062	KABUL	124	NEW DELHI	010	TANGIER	232
BRAZZAVILLE BRIDGETOWN	334	KADUNA	266	NEW DELAT NIAMEY	316	TEGUCIGALPA	234
	334 064	KADUNA KAMPALA	126	NICOSIA	174	TEHRAN	234
BRUSSELS	064 066	KAMPALA KARACHI	434	NOUAKCHOTT	354	THESSALONIKI	308
BUCHAREST	068	KARACHI KATHMANDU	434 288	OSLO	354 176	TOKYO	014
BUDAPEST		KATHMANDU KHARTOUM	130	OTTAWA	178	TRIPOLI	242
BUENOS AIRES				OTTAWA OUGADOUGOU	318	TUNIS	242
BUJUMBURA	312	KIGALI	336		180	-	426
CAIRO	002	KINGSTON	132	PANAMA DADEETE		USOECD (PARIS)	246
CALCUTTA	282	KINSHASA	142	PAPEETE	360	VALLETTÄ	
CANBERRA	072	KUALA LUMPUR	134	PARAMARIBO	182	VICTORIA	408
CAPE TOWN	422	KUWAIT	264	PARIS	012	VIENNA	248
CARACAS	076	LAGOS	136	PESHAWAR	274	VIENTIANE	250
CASABLANCA	078	LAHORE	138	PHNOM PENH	184	WARSAW	252
CHIANG MAI	384	LA PAZ	140	PORT ALEGRE	190	WELLINGTON	254
COLOMBO	082	LIBREVILLE	310	PORT ELIZABETH	298	YAOUNDE	256
CONAKRY	268	LILONGWE	340	PORT LOUIS	378	ZAGREB	258
COPENHAGEN	084	LIMA	144	PORT MORESBY	404	ZANZIBAR	338

Declassified and Approved For Release 2012/09/13 : CIA-RDP04-01360R000100090001-9

Appendix VI

AIR MAIL

Sample Followup For INR/P

UNCLASSIFIED

shedraway ...

OPERATIONS MEMORANDUM

TO:	Amembassy BRASILIA	Date:	(Current	Date)
FROM:	The Department of State (INR/P)			
SUBJECT:	Foreign Publications: Procurement for INR/P			
REF:	Department's OM dated Jan 14, 1985 order number 25 (your agency)			
Pleas hirty days	e take action on the referenced order as indicated below. A . Acknowledgment may be made by noting action taken on a c	opy of thi Departme	gment is requi is OM and retur int of State, IN on, D.C. 2052	rning it to: IR/P
C	Cancel			
	Change shipment from surface to air pouch Report status of order or send, unless en route. Not rec Additional funds hereby authorized. Charge Other. See instructions below.	ceived in	(your age	ncy)
	and the second second			

ITEM NO.	TITLE AND OTHER INSTRUCTIONS	POST NOTATION
	Grande Carajas - 1 copy	
	We have not yet received a copy of this book. Is it available? Please advise.	
·		
	ORDER AND ITEM NUMBER SHOULD BE CITED IN THE REMARKS COLUMN OF I	FORM FS-477

OSL-736 B

UNCLASSIFIED

Appendix VIII

Standard	Form 1080		•		Lyoues			
7 GAO 4010 1080-107 VOUCHER FOR TRANSFERS BETWEEN APPROPRIATIONS AND/OR FUNDS						YOUCHER NO.		
						ILE NO.		
Department, o	stablishment, bures	BILL NO),					
	Library							
İ	"asning (ton, D.C. 20540				PAID BY		
Department, e	stablishment, burea	N. or office hilled			4			
		-, or office times						
	INR/F	\ `			1			
		tment of State			1	:		
	Room							
ļ	Washi	ington, D. C. 20520		-				
	L							
000505	DATE OF		QUAN-	115117	PRICE	AMOUNT		
ORDER NO.	DELIVERY	ARTICLES OR SERVICES	TITY	COST	PER	AMOUNT DOLLARS AND CENTS		
		Pan mandiainadian in 41		l				
		For participation in the Library of Congress Cooperative						
		Acquisitions Program for the			1			
		Middle East during fiscal year			}			
		1984.			İ	\$1,706.00		
		·	i					
	,							
			<u></u>	TOTAL	\$1,706.00			
Remittance in payment hereof should be sent to—								
		Library of Congress						
		Budget Office Washington, D.C. 205	:40					
		ACCOUNTING CLASSIFICATION—Billi	na 06		(
ACCOUNTING CLASSIFICATION—Billing Uffice								
						•		
W2 3 3	11 - 5 - 4	Associations Duranes						
Midd	ile East	Acquisitions Program				·		
9/16	6/83							
		CERTIFICATE OF OFFICE BILLEI)					
I cei	tify that the ab	ove atticles were received and accepted on the services perform	email as	stated a	nd chau	ld be showed as the		
appropris indicated	HION(3) ANG/O	r fund(s) as indicated below; or that the advance payment of	equested	is appr	roved an	d should be paid as		
		(Authori	red admini	strative or	cerifying	officer		
••••••	(Date)							
				(Title)				
		ACCOUNTING CLASSIFICATION-Office	e Billed	d				
		•				į		
0.114 == :								
Paid by Check	No.							

USSR Russian

Masthead



Months	4	.
January	январь	жавани
February	фенраль	февралія́
March	март	марта
April	апрель	апреля
May	май	Más
June	июнь	เหย่าเส
July	июль	RIGHH
August	ánryct	ásrycta
September	cent sifips	cent atp
October	οκτάθρω	ок гября
November		លេកប្រង
December	veką () br	декабря
August September October November	ангуст сентябрь	авгус сентя октяб ноябр

Days
Sunday
Monday
Tuesday
Wednesday
Thursday
Friday
Saturday

понедельник у вторник среда четверг пятница суббота

Numbers	Alph	abet
1 один, одно, одна	а	A a
2 два, двс	b	Б 6
3 три	٧	Вв
4 четы́р е	g	Гг
5 пять	ď	Дд
6 шесть	е	E e
7 семь	zh	X =
8 восемь	Z	3 3
9 дерять	i	Ипи
10 десять	k	Rx
11 одиннадцать	1	A z
12 двенадцать	m	Мж
13 тринадцать	n	H =
14 четырнадцать	0	0 o
15 пятнадцать	P	Пп
16 пестнадцать	ſ	Рp
17 семнадцать	S	Ce
18 воссмийдцать	t	TT
19 депятнадцать	u	y
20 двадцать	f	Фф
21 двадцать один	kh	Xx
22 два́лцать два	ts	Цц
30 трідцать	ch	पु च
40 сорок	sh	Шш
50 пятьдесят	shcl	ηЩщ
60 шестьдесят	Y	Ым
70 семьдесят	е	9 •
80 воссмъдссят	yu	a CA
90 девяносто	ya	A a
100 сто		

Appendix VII	A۱	ממ	en	đi	x	VI	I
--------------	----	----	----	----	---	----	---

TRANSFER	OF	FUNDS	AGREEMENT	BETWEEN	DEPARTMENT	OF	STATE	AND

(your agency)

FOR THE PROCUREMENT OF PUBLICATIONS DURING FISCAL YEAR 1985

Terms of Agreement

The Bureau of Intelligence and Research of the Department of State agrees to purchase and make publications and associated non-print materials available through the Directorate for Coordination in accordance with established practices and directives which place the publications procurement function in the Department of State.

The participating agency will transfer for Fiscal Year 1985 the amount of \$_____ for the procurement of the above mentioned publications from October 1, 1984 through September 30, 1985.

INR/P will prepare an information report at the end of the Fiscal Year which will reflect the cost of acquisitions for which expenditure statements from the field have been received as of the report date. This report will not be used as an accounting document, but rather will be for information purposes only.

INR/P will be responsible for assuring that the total funds authorized for expenditures are not exceeded.

(your agency) will in turn, be responsible for assuring that its total demands upon the amount transferred to the Department of State are not exceeded. This may require the participating agency to keep its own records of cost estimates (prices of publications), both for monographic purchases and orders, as well as for the annual subscription program for newspapers and periodicals. Unobligated funds remaining in the account at the end of the Fiscal Year will be allowed to lapse by the Department of State and will not be returned to participating agency, or otherwise adjusted, based upon information reports of expenditures unless funds are derived from a no year or multi-year appropriation.

(Responsible officer)
Bureau of Intelligence
and Research

Date

Date

Title:

Janasatta

Country of Origin:

India

Language:

Hindi

Masthead



नगर

नई दिल्ली : बुधवार, १८ सितंबर १९८५

७० पैसे

Months	Numbers
January जनवरी	0 •
February फ़रवरी	. 1 9 .
March मार्च	1 (१)
April सप्रैल	2 २
May मई	2 २ 3 ३ 4 ४
June जून	4 ¥
July जुलाई	5 %
August बगस्त	6 ६
September सितम्बर, सितंबर	7 9
October अस्तूवर (ऑक्टोबर	8 =
November नवम्बर, नवंबर दिसम्बर, दिसंबर	8 (८)
December द्वाचर, दसंबर	9 (4)
December 4444	9 (8)
Days	10 90
Sunday इतवार रविवार	11 99
Monday सोमवार	12 93
Wildings	13 93
Tuesuay Aviate	14 98
77001100007	15 9%
·	
Friday <u>भुक्रा</u> र	16 9 \$
Saturday शनिवार	17 99
·	18 95
	19 9 ९
	20° ₹ •

Declassified and Approved For Release 2012/09/13: CIA-RDP04-01360R000100090001-9

Sichuan Ribao (Sichuan Daily)

Country of Origin:

China Chinese

Language:

Masthead



SICHUAN RIBAO

Months	Pinyin	Chinese	Numbers	Pinyin	Chinese
January	yî yuê	一月	1	yf	_
February	èr yuè	二月	2	er	-
March	sin yuè	三月	3	sin	=
April	sì yuè	四月		ક્ષે	四
May	wû yuè	五月	4 5	wā	五
June	liù yuè	六月	6	tià	六
July	qi yuè	七月	7	qī	七
August	bā yuè	人月	8	bā	٨
September	jiů yuž	九月	9	jiā	九
October	shí yuè	十月	10	shf	+
November	shi yi yuè	十一月	20	èr shf	ニナ
December	shi èr yuè	十二月	30	sán shí	三十
			40	sì shí	四十
Days	xîngqi ri <i>or</i> xîn	gqi 星期日 or 星期天	50	wù shi	五十
Sunday	tián		60	liù shí	六十
Monday	xingqi yi	星期一	70	qi shi	七ተ
Tuesday	xîngqi èt	基期二	80	bā shí	ለተ
Wednesday	xîngqi sân	星朔三	90	jið shí	九十
Thursday	zingqi si	星期四	100	yî bái	一百
Friday	zîngqi wû	星期五			-
Saturday	xingqi liù	星期六			

Title:

Nodong Sinmun

Country of Origin:

North Korea

Language:

Korean

Masthead



조선로 등당 중앙위원회기관지 제239호[추계계14060호] 1985년 8월 27일 (화요함) 모두다 3대혁명의 기치를 높이 들고 사회주의경제 건설의 10대전망목표를 향하여 총진군하자!

Months		
January	의의 정확	irwo'l cho'ngwo'l
February	ାଥ୍ୟ	ivo'l
March	실원	senvo'l
April	사용	samo'l
May	오줌	owo'l
June	유위	yuwo'l
July	\$1 2 1	ch'irwo'l
August	문 문	p'armo'l
September	구원	kuvoʻl
October	^1 <u>@</u> 1	siwo'l
November	십일의 동짓되	zibirwo'l tongji(t)tal
December	ଧାରାଷ	sibiwo'l
Days		
Sunday	의 오 위	iryoil
Monday	위 오 일	wo'ryoil
Tuesday	화요 의	hvayoil
Wednesday	수 오 의	sayoil
Thursday	목요읽	mogyoil
Friday	글 오 의	ku'myoil
Saturday	로 오 의	t'oyoil

Title:

Asahi Shimbun

Country of Origin:

Japan

Language:

Japanese

Masthead

1985年(昭和60年) 9月19日

木罐日 358145



Symbol for Year

1985年

Symbol for month 月

(Ninth Month)

9月

Symbol for day

8

(Nineteenth day)

198

Days

Sunday

日曜日

Monday

月献日

Tuesday

火罐日

Wednesday 水塩田

Thursday

水配口

Friday

金謀日

Saturday

工幣日

Title:

I Katerina (The Daily)

Country of Origin:

Greece

Language:

Greek

Masthead

H KAOHMEPINH

AGHNA TIAPAZKEYH 20 ZEITTEMBPIOY 1985

Months January 'Iarovipios February Φιβρουέριος March Maprios **April** 'Amplhior May Máios 1 labruos June July 'lobkies August AUYOUSTOS September Σεπτέμβριος October *Ο ετώβριος November Νοέμβρισε

Days

December

Sunday η Κυριακή
Monday η Δευτέρα
Tuesday η Τείτη
Wednesday η Τετάρτη
Thursday η Πέμπτη
Friday η Παρασκειή
Saturday το Σάββατο

Δεκέμβριος

Alphabet g(n) **r** е Z ê th iota k lambde m n zí × П pi r (rh) P p rbō ph ps

Title:

Bita' on Heyl Ha-Avir (The Air Force Organ)

Country of Origin: Israel Language:

Hebrew

Masthead



Months	
January	יגואר
February	פברואר
March	שארץ
April	אפריל
May	*#5
June	*27*
July	יולי
August	ארגוסט
September	םפטמבר
October	אוקטוכר
November	נובמבר
December	דצמבר

Nurr	ber
1	ĸ
2	۲
3	3
4	٦
4 5 _.	ה
6	1
7	1
8	ח
9	20
10	٠
20	>
30	5

Days Sunday Monday Tuesday Wednesday Thursday Friday Saturday

Title:

Al Nahdah (The Awakening)

Country of Origin: Language:

Kuwait Arabic

Masthead



Months
January پنایر
February فرایر
March ماریل
April لیریل
May پنایر
June پرایر
July پرایر
August September October اکتریر
November December دیسمبر

Title:

Kayhan Al-Arabi

Country of Origin:

Iran

Language:

Persian

Masthead



Months	
January	كانون التابي
February	شياط
March	آذار
April	ليسان
May	أيار
June	حزيران
July	تعرز
August	Tپ
September	ايلول
October	تشرين الاول
November	تشرين الثاني
December	كانت الاءا.

Nun	nber
1)
2	٢
3	٣
4	٤
5	٥
6	7
7	٧
8	人
9	9
10	1.

NOTE TO CUSTOMER

These proofs indicate that all preliminary work for this publication has been completed by P&PD. The publication is now ready for its press run. Any alterations requested by the customer at this time will cause a regression in the production process, at a significant increase in cost, and will most likely cause an undue delay in the completion not only of this publication, but to others of equal priority as well.

It should be recognized that this final proof is not intended for editorial or design changes, but rather as a last look to insure that errors have not been inadvertently introduced up to this final stage before going to press.

> Production Manager Printing & Photography Division, OL